

# ESPEDRÍS LLARC

REVISTA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ I CULTURA DE BEGUR-ESCLANYÀ

N. 85 SETEMBRE 08



V Fira d'indians





Revista Municipal  
d'Informació i Cultura de  
Begur-Esclanyà

N. 85 setembre 2008



Ajuntament de Begur

Redacció: Àrea de Cultura  
Onze de setembre  
(Galeries Casa Gran)  
17255 Begur  
Telèfon 972 62 41 55  
e-mail: espedris@begur.org



Diputació de Girona

Disseny Gràfic: AUCA  
Disseny i Comunicació

Impressió: Gràfiques Palahi

Dipòsit legal: Gi - 802 - 1987

Foto coberta: Carreras

Els conceptes i les opinions  
sostinguts en els articles signats que  
apareixen a *Es Pedris Llarg* no  
representen necessàriament l'opinió  
d'aquesta revista.

Recordem que les pàgines d'*Es Pedris  
Llarg* són obertes a tothom. Qualsevol  
persona que vulgui emetre la seva  
opinió o col·laborar en la revista ha  
de lliurar els originals a la Redacció,  
fent-hi constar les seves dades  
personals i el seu telèfon, sense que  
això comporti cap compromís de  
publicació dels articles que no s'hagin  
sol·licitat expressament.

A fi de complir amb l'art. 25.1.m,  
de la Llei BRL, les vostres dades han  
estat extretes de l'arxiu de  
l'Ajuntament de Begur. Per deixar de  
rebre informació, només cal que ho  
digueu a la secció de Registre  
d'entrada i informació de  
l'Ajuntament o envieu un e-mail a  
la nostra bústia: espedris@begur.org

## Begur encapçala la Xarxa de Municipis Indians i els municipis Cittaslow de l'Estat Espanyol

El passat 18 de juliol, en el marc del Palau Moja  
de Barcelona i amb la presència del Director General  
de Turisme de la Generalitat, es va constituir  
l'associació Xarxa de Municipis Indians.

La Xarxa està conformada d'inici per 10 municipis  
catalans amb llegat indià: Cadaqués, Begur,  
Palafrugell, Sant Feliu de Guíxols, Lloret de Mar,  
Blanes, Arenys de Mar, Sant Pere de Ribes, Vilanova  
i la Geltrú i Torredembarra.

Aquesta iniciativa té les seves arrels a Begur l'any  
2005, concretament durant el desenvolupament  
del I Fòrum de Municipis Indians coincidint amb  
la II Fira.

La Xarxa de Municipis Indians ha d'esdevenir l'eina  
bàsica que ens ha de permetre aprofundir en la  
recerca del nostre passat indià, en la defensa del  
patrimoni heretat, i alhora crear un producte  
cultural de primer ordre per posar-lo a disposició  
dels veïns i visitants de la nostra vila.

Les primeres accions previstes són la creació de  
la pàgina web i la definició de la Ruta dels Indians.  
Aquests projectes s'inscriuen en el que es denomina  
turisme cultural i patrimonial, que bàsicament  
pretén donar a conèixer i promocionar aspectes  
del territori que arrelen en la seva gent, cultura  
i història.

Segons s'estableix en els Estatuts de la Xarxa, la  
seu és a Begur i la presidència recau en primer  
terme en l'alcalde de Begur.

El passat 26 d'agost a Mungia (Biskaia-Euskadi)  
es va signar l'acta de constitució de l'associació  
"Cittaslow del Estado Español - Red de municipios  
por la calidad de vida".



Foto: Carreras

Finalment els municipis signants, prèvia certificació  
atorgada per la seu internacional a Itàlia, hem  
estat els sis següents: Pals, Begur, Mungia, Lekeitio  
(Biskaia-Euskadi), Rubielos de Mora (Terol-Aragó)  
i Bigastro (Alacant-País Valencià).

Per unanimitat es va decidir que la seu sigui a  
Pals i la presidència l'exerceixi durant aquest  
mandat l'alcalde de Begur.

Assumir com a alcalde el lideratge d'aquestes dues  
entitats, amb els seus corresponents projectes  
engrescadors i del tot compatibles, ha de permetre  
a Begur la consolidació d'accions i projectes de  
qualitat; d'altra banda, aquests projectes ens  
donen un ressó mediàtic positiu com a destí  
turístic, que mai no hi és de més.

Acabo agraint a tots els responsables, voluntaris,  
personal municipal, Grup de Festes, establiments,  
entitats i institucions col·laboradores, patrocinadors  
i veïns de Begur la seva impagable feina en la  
passada Fira d'Indians; enguany més que mai amb  
continguts i programació de qualitat, una vegada  
més un model de participació i sentiment de  
pertinença.

**Joan Català Pagès**  
Alcalde



## Extracte d'acords

### Junta de Govern 20-05-08

- S'aprova contractar l'empresa AMITEC per al suministrament i instal·lació d'una bomba de calor per al bar polivalent d'Esclanyà amb un import de 7.992,40 euros.
- S'aprova contractar l'empresa PISCINES ROSELL I GROS, SL. per a realitzar les tasques de manteniment i neteja de la piscina municipal de Residencial Begur per un import de 725,00 euros.
- S'aprova contractar l'empresa INSTAL·LACIONS BEGUR, SL, per a la instal·lació d'un ascensor oleodinàmic ubicat al pàrquing de la platja de Sa Tuna per un valor de 39.406,50 euros.

### Junta de Govern 27-05-08

- S'aprova contractar l'empresa CONGOST-FERNÁNDEZ, SL, per al suministrament i la instal·lació d'un aparell de sonorització al Camp de Futbol de Begur per un import de 3.512,84 euros.
- S'aprova contractar l'empresa INSTAL·LACIONS TERRADELLAS, SL, per al suministrament i la col·locació d'un acumulador Vitrex al Pavelló Poliesportiu Municipal, per un import de 3.061,01 euros.
- S'acorda aprovar l'autorització d'adscripció en comissió de serveis de caràcter voluntari al Sr. Lexis Medina Herrera, agent de la Policia Local perquè presti els seus serveis a l'Ajuntament de Palamós el qual es farà càrrec de les retribucions corresponents.
- S'aprova la contractació del Sr. Manuel Ponce Benitez per realitzar tasques de reforç i control de la neteja fins al 02-11-08 a temps complet (37,5 hores setmanals).

### Junta de Govern 03-06-08

- S'aprova la compra de 50 còpies de DVD del document "Costa Brava, la mirada del viatger" a l'empresa VIDEOPLAY amb un import de 500,00 euros.
- S'aprova definitivament el projecte d'urbanització dels carrers Bany de la Sultana i Passatge de la Sultana del vessant esquerre de Sa Riera.

### Junta de Govern 10-06-08

- S'aprova el conveni de col·laboració amb el Consell Comarcal del Baix Empordà per prestar el servei d'assistència i assessorament tècnic en matèria de patrimoni cultural per a la senyalització patrimonial i turística.
- S'aprova la factura que l'empresa ARGON INFORMÀTICA, SA. presenta pels treballs de col·locació de canonada de sanejament a la carretera de Sa Tuna que puja l'import de 13.920,00 euros.
- S'aprova contractar l'empresa PABASA, per a les obres de perllongació de vorera per a vianants i adequació per aparcament en la zona de l'Interhome, amb un pressupost de 23.326,79 euros.
- S'aprova l'oferta pública d'ocupació de la plaça de CAPORAL de la Policia Local mitjançant concurs-oposició i promoció interna.
- S'adjudica la gestió de les instal·lacions esportives de la Piscina Municipal i pistes de tennis al Sr. Diego Pajuelo Pajuelo fins al 5 d'octubre de 2008 com a màxim.

### Junta de Govern 17-06-08

- S'aprova la contractació de l'empresa SOREA per a la canalització d'aigües pluvials al carrer de la Riera de la platja de Sa Riera, amb un import de 3.286,56 euros.

### Junta de Govern 25-06-08

- S'aprova la contractació de l'empresa REFORMA ANTIC MAS, SL. per a l'arrajament de la vorera del carrer Salt Ses Eugues – Mas Domingo d'Esclanyà, amb un import de 10.788,00 euros.
- S'aprova la contractació de l'empresa SOREA per a la col·locació d'embornals per a la xarxa d'aigües pluvials a la urbanització Ses Planasses, amb un import de 6.045,66 euros.

### Junta de Govern 01-07-08

- S'aprova definitivament el projecte de remodelació del carrer de la Creu i Lluís Miró i Plaja.

## ATENCIÓ AL PÚBLIC DE L'ALCALDIA I REGIDORIES

**Alcaldia: Joan Català**  
Urbanisme - Medi Ambient - Obres i Serveis - Consell Municipal d'Esclanyà  
Matins: de dilluns a divendres de 10 a 2  
Tarda: dimecres de 6 a 8 (Esc.)

1r tinent d'alcalde:  
**Francisco Vadillo**  
Seguretat ciutadana - Brigada d'obra i manteniment  
Tarda: dimarts de 6 a 8

2n tinent d'alcalde:  
**Joan Loureiro**  
Promoció econòmica - Hisenda - Turisme - Comerç i Consum - Joventut - Festes populars  
Matins: de dilluns a divendres de 9 a 2

3r tinent d'alcalde:  
**Rosa Pérez**  
Règim interior - Recursos econòmics - Serveis socials - Sanitat  
Mati: dijous d'11 a 1  
Tarda: dimarts de 5 a 7

Regidora: **Maite Selva**  
Ensenyament - Gent gran - Activitats - Participació ciutadana  
Matins: de dilluns a divendres de 2/4 de 10 a 2

Regidor: **Pere Feliu**  
Cultura - Comunicació - Esports  
Tarda: dimarts de 6 a 8

**Grup Municipal Socialista**  
tarda: dimarts de 6 a 8

**Grup Municipal IBE**  
tarda: dimarts de 6 a 8

Nota: es recomana concertar l'hora de visita amb antelació.

## Junta de Govern 08-07-08

- S'aprova la contractació de la Sra. Núria Casellas Noguer per cobrir la plaça d'arxiver municipal, actualment vacant, amb un contracte d'interinatge i a mitja jornada.

## Junta de Govern 15-07-08

- S'aprova el conveni regulador d'encàrrec de gestió de la tramitació dels expedients sancionadors en matèria de trànsit amb el Consell Comarcal i l'Ajuntament de Begur.

## Junta de Govern 22-07-08

- S'aprova la factura presentada per l'empresa GIRO-CAT, SL. pels treballs executats a l'aparcament del carrer Pavelló i que puja l'import de 23.958,77 euros.
- S'aprova la modificació de contracte per a la prestació dels serveis de recollida de residus sòlids urbans, neteja de platges i neteja viària mecànica amb l'empresa COPTALIA. S'augmenta la plantilla de neteja amb un peó de neteja i un conductor. També s'amplia el servei del camió a tot l'any i un vehicle auxiliar per als mesos d'estiu. El pressupost anual del servei passa a ser de 508.547,15 euros.

## Nou servei de la web de l'Ajuntament

L'Ajuntament de Begur posa en funcionament una nova eina d'informació gratuïta. Si voleu rebre al vostre correu electrònic informació sobre l'actualitat del municipi, activitats culturals, festes i esdeveniments de tota mena, podeu apuntar-vos-hi de dues maneres:

- A través de l'espai web municipal: [www.begur.cat](http://www.begur.cat)
- Emplenant un imprès que trobareu a les diferents dependències municipals: Ajuntament, Oficina de Turisme, Àrea de Cultura...

## Junta de Govern 05-08-08

- S'acorda formalitzar el contracte de treball amb la Sra. Elena Ponsatí Marín, com a tècnica de turisme, atès que reuneix els requisits establerts a les bases de la convocatòria del concurs – oposició realitzat per cobrir la plaça de tècnica de turisme.

## Junta de Govern 12-08-08

- S'aprova aprovar l'addenda al conveni de col·laboració amb el Consell Comarcal per a la prestació del servei de recollida selectiva de paper, vidres, envasos i piles.

## Junta de Govern 09-09-08

- S'aprova definitivament el projecte d'instal·lació d'un ascensor a la biblioteca Salvador Raurich.

## Ple 27-05-08

- S'aprova per unanimitat la moció del grup municipal IBE-EPM per a l'aplicació de mesures per a l'ús racional de l'aigua.

## Ple 29-09-08

- S'aprova definitivament el projecte d'intersecció a la carretera GI-P-6531-PK-2+600 per a l'accés a Residencial Begur pel Pou d'en Canyon.
- Es fixa els dies 1 de juny de 2009 (Pasqua Granada) i el 29 de juny de 2009 (Sant Pere) com a festes locals per a l'any 2009.

## Ple 19-09-08

- S'aprova l'addenda al conveni de col·laboració amb el Consell Comarcal per a la prestació del servei de recollida selectiva de paper, vidres, envasos i piles.
- S'aproven els estatuts i la constitució de l'Associació Cittaslow.

**Joan Català Pagès**  
Alcalde



### Naixements en el municipi de Begur durant el període comprès entre l'1-04-2008 i el 30-06-2008

| Data       | Nounat/ada                   | Fill/a de:                 |                                    |
|------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 01-04-2008 | Hafsa Ahmittach              | Abdessadik Ahmittach       | Rahma Driouach                     |
| 04-04-2008 | Alba Arbones Martín          | Joaquim Arbones Herrera    | María Belén Martín Juárez          |
| 14-05-2008 | Pau Fuster Soler             | Albert Fuster Noguera      | Carmen Soler Janoher               |
| 16-05-2008 | Marina Luis García           | Marc Luis García           | Carlota Natividad García Fernández |
| 21-05-2008 | Berta Moya Herrera           | Gabriel Angel Moya López   | Sandra Herrera Martínez            |
| 27-05-2008 | Carlota Ghichard i Puig      | Jonathan Guichard          | Marta Puig Pérez                   |
| 30-05-2008 | Sophia Ellaine Avila Sahagun | Lawrence Avila Averion     | Cindy Ross Sahagun Andor           |
| 16-06-2008 | Adriana Vargas Suñer         | Miguel Angel Vargas Cuesta | Ana Isabel Suñer Aguilar           |

### Defuncions i enterraments en el municipi de Begur durant el període comprès entre l'1-04-2008 i el 30-06-2008

| Nom                    | Data       | Municipi de l'òbit |
|------------------------|------------|--------------------|
| Antonio Rijas Moya     | 26-04-2008 | PALAMÓS            |
| Juan Gou Ramírez       | 06-05-2008 | BEGUR              |
| Ramon Marqués Carreras | 11-05-2008 | BARCELONA          |
| Jorge Andreu Prats     | 21-05-2008 | GIRONA             |
| Michel Roland Bigler   | 25-06-2008 | BEGUR              |

### Casaments celebrats en el municipi de Begur durant el període comprès entre l'1-04-2008 i el 30-06-2008

| Consorts                     | Consorts                      | Data       |
|------------------------------|-------------------------------|------------|
| Francesc Pons Bonastre       | Jean Paul Lauga               | 10-04-2008 |
| Francisco J. Joana Bernal    | Wanda M. Martínez de la Rosa  | 02-05-2008 |
| Joan Rodríguez Sais          | Veronica ventura Mir          | 31-05-2008 |
| Jordi Umbert Tartera         | Maria Guitart Farrerons       | 13-06-2008 |
| José Rodríguez Atienza       | Orestes Pérez Estanquero      | 19-06-2008 |
| Thierry Jean Michel Andrieux | Silvia Romero Contreras       | 20-06-2008 |
| Alejandro Martín Huertas     | Alecsa Yesnid Rodríguez Casas | 21-06-2008 |
| Eduardo R. Bocanegra Pérez   | Raquel C. Martínez Capilla    | 28-06-2008 |
| Cesar Molinero Egea          | Eva Samsó Antonietti          | 28-06-2008 |
| Luis Bofill Hugas            | Laura Portillo Collado        | 28-06-2008 |

## L'Ajuntament de Begur adquireix un nou vehicle per a la Policia Local

El passat mes de juny l'àrea de governació i seguretat ciutadana de l'Ajuntament de Begur va adquirir un nou vehicle destinat a la Policia Local. El vehicle és un monovolum de la marca Seat, model Altea, que es destinarà a les tasques de patrullatge. El vehicle està totalment equipat per poder dur a terme les tasques pròpies de la policia i com a novetat de l'equipament incorpora un desfibrilador, (DEA) que permet fer els primers exercicis de reanimació. Aquest aparell automàtic incorporat al vehicle és un dispositiu mèdic que permet identificar sense errades les arítmies que requereixen desfibrilació i administrar la descàrrega elèctrica quan està indicada. La resta del material i complements beneficien tant la seguretat dels policies com la dels conductors.



### Sergent A. Martínez i Gámez

Cap de la Policia Local de Begur

Reigidoria seguretat ciutadana policia local de Begur.

El regidor de Seguretat Ciutadana, Francisco Vadillo, i els agents al costat del nou vehicle



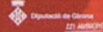
Per a més informació,  
truqueu als Serveis Socials  
de l'Ajuntament de Begur  
972 62 40 20

La teleassistència és un servei públic que permet millorar l'autonomia de les persones grans que viuen o passen moltes hores soles.

Aquest servei millora la qualitat de vida de les persones usuàries en oferir companyia i atenció permanent sempre que ho necessitin, les 24 hores dels 365 dies de l'any.



servei local de  
**teleassistència  
domiciliària**



Conseil Comarcal de l'Alt Empordà  
Conseil Comarcal del Baix Empordà  
Conseil Comarcal de la Garrotxa  
Conseil de Benestar Social del Gironès - Sud  
Conseil de Benestar Social Pla de l'Estany - Banyoles  
Conseil Comarcal de la Selva



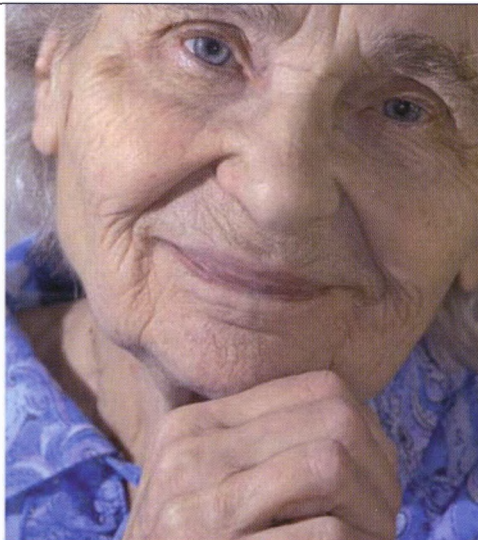
servei local de  
**teleassistència  
domiciliària**

UN RECURS PER A LA VOSTRA TRANQUIL·LITAT



El servei s'adreça prioritàriament a les persones grans o amb discapacitat que visquin soles, i a aquelles persones que tenen problemes de mobilitat o passin moltes estones soles.

Té la intenció de pal·liar les necessitats derivades dels processos d'envelliment o d'atenció a les persones en situacions de dependència.



servei local de  
**teleassistència  
domiciliària**

UN RECURS PER A LA VOSTRA TRANQUIL·LITAT



**Com funciona?**

Prement el botó del collaret s'activa el contacte immediat amb el Centre d'Atenció de Teleassistència sense necessitat de despenjar el telèfon ni marcar cap número. Amb l'equip també podrà posar-se en contacte amb família i amics d'una forma més ràpida i senzilla, tan sols haurà de prémer el botó per parlar còmodament des de qualsevol punt de casa seu. Pot banyar-se i dormir amb el penjoll. S'ofereixen altres atencions com el seguiment de les persones usuàries, el servei d'agenda, l'atenció especial en el cas de temperatures extremes ... Tan sols cal disposar de línia telefònica i en pitjar el botó rebrà l'assistència, suport o informació que necessiti d'un equip de professionals qualificats i formats per a l'atenció a les persones grans.

**On es demana?**

Les persones interessades poden adreçar-se als serveis socials del seu ajuntament, on valoraran la necessitat del servei i en cas d'assignació es farà la sol·licitud. A partir d'aquí, el Servei Local de Teleassistència visitarà el seu domicili i l'informarà de tots els detalls.



## Begur se suma a la Commemoració del centenari de la Costa Brava

L'1 de juliol, en el far de Creus, a Cadaqués, es va presentar el programa d'actes que se celebraran per commemorar el centenari de la denominació turística de la Costa Brava. Aquesta denominació Costa Brava fou utilitzada per primer cop pel periodista Ferran Agulló el 12 de setembre de 1908 en un article publicat a "La Veu de Catalunya".

L'acte de presentació va ser conduït per la periodista Helena Gracia Melero i va comptar amb un centenar d'assistents, entre els quals hi havia alcaldes dels municipis de la Costa Brava, entre ells l'alcalde de Begur, Joan Català. El president de la Diputació i del Patronat de Turisme de la Costa Brava Girona, Enric Vilert, i el comissari del centenari, Francesc López, van explicar les activitats que es durien a terme a llarg d'aquest any, com ara exposicions, edicions de llibres, una ruta del centenari i la creació d'un menú gastronòmic.

El 12 de setembre es va celebrar a Begur l'acte de constitució del Comitè d'Honor i dels membres coordinadors dels actes del centenari de la Costa Brava. L'acte va comptar amb la presència del conseller d'Innovació, Universitats i Empresa, Josep Huguet, el conseller de Cultura i Mitjans de Comunicació, Joan Manel Tresserras, el president de la Diputació, Enric Vilert, el Director General de Turespaña, Antonio Bernabé, i el Director General de Turisme de Catalunya, Joan Carles Vilalta.

La constitució d'aquest comitè i de l'entitat coordinadora es va realitzar a l'Hotel Aiguablava, atesa la seva vinculació amb el bateig de la Costa Brava. Recordem que en l'actual hotel hi havia la finca Paradís on es va celebrar un sopar amb polítics i intel·lectuals de l'època i on Ferran Agulló va parlar per primera vegada de la denominació Costa Brava.

*Acte de constitució del Comitè d'Honor*

*Fotos: Carreras*







Núria Casellas

## Nova arxivera de Begur

Benvolguts,  
Des d'aquestes petites ratlles em voldria presentar a tots vosaltres, ja que des de mitjan juliol sóc la nova arxivera de Begur. Em dic Núria Casellas i de moment em podeu trobar als matins de dilluns a dimecres a l'Ajuntament i els dimarts a la tarda a la seu de l'arxiu històric (Bonaventura Carreras, 11).

Abans d'arribar a Begur he estat en diferents arxius. He passat per l'Arxiu municipal de Salt, per l'Arxiu del Districte de l'Eixample (Ajuntament de Barcelona) i per l'Arxiu Central Administratiu als Serveis Territorials a Barcelona del Departament de Política Territorial i Obres Públiques. Com podeu comprovar he estat una temporada per Barcelona, i anar de Barcelona a Begur ha estat un canvi si més no radical.

De Begur, fins a trobar-m'hi treballant, en tenia el coneixement i les notícies que n'apareixien als diaris, sobretot de temes culturals. És d'elogiar que un poble petit tingui tant d'interès a salvaguardar i voler difondre el seu passat, ja sigui en publicacions, exposicions o en exitoses fires. És la meua voluntat continuar amb aquesta tasca de difusió, tot i que primer voldria amarar-me de coneixements sobre Begur (vaja, fer una descoberta del territori i benvingut sigui tot aquell que m'hi vulgui ajudar). I també perquè s'ha considerat oportú i convenient dedicar temps a la documentació administrativa de l'Ajuntament. Hem de pensar que la documentació d'avui és la documentació històrica de demà.

Així, doncs, resto a la vostra disposició i espero que tinguem sort tots plegats en aquesta nova etapa.

**Núria Casellas**  
Arxivera municipal

## Cloenda de la temporada d'exposicions

Després d'una intensa temporada estiuenca, la sala d'exposicions de les Escoles Velles encara les darreres mostres de l'any. A banda del Concurs d'Arts Plàstiques, que va lliurar els seus premis el

**ESCOLES VELLES BEGUR**  
SEGON SEMESTRE 2008

De l'11 al 21 de setembre  
**XXIII Concurs d'Arts Plàstiques**

Del 2 a l'11 d'octubre  
**Sabrina Sampere**  
Pintura

Del 16 al 25 d'octubre  
**Associació El Trampolí**  
Mandats

Del 7 al 22 de novembre  
**III Concurs de fotografia "Josep Carreras"**

13, 15 i 16 de desembre  
**Concurs de pessebres**

□ Bonaventura Carreras, 11 - 08019 Begur - Horari: de 9 a 8. Dimecres i diables de 4 a 8

Ajuntament de Begur Diputació de Girona

passat Onze de Setembre, encara podreu visitar un seguit de propostes ben interessants.

Per començar, les càlides pintures de Sabrina Sampere, una jove artista vallesana plenament consolidada. Seguidament tindrem una mostra dels treballs que realitzen els components de l'Associació El Trampolí, que també col·laboren amb nosaltres a través d'un programa a Ràdio Begur. I per acabar l'any dues cites ja tradicionals: per una banda, el III Concurs de Fotografia de Begur dedicat a Josep Carreras (trobareu les bases en aquest número de *Es pedris llarg*) i per l'altra, el Concurs de pessebres. A causa de les obres d'instal·lació d'un ascensor a l'edifici de les Escoles Velles, l'accés i els horaris de la sala es veuran alterats. Us demanem disculpes per qualsevol incidència que pugui afectar el funcionament dels serveis.



## ACTIVITATS ESCLANYÀ



*XX Festa d'homenatge a les  
persones més grans de la vila  
Foto: Carreras*



*Festa de l'escuma durant la  
festa major d'Esclanyà*

*Sardanes amb motiu de la  
festa major*



*Mostra de patchwork*

*Concert de l'orquestra  
Montgrins*

*Mostra de manualitats*





## I Trobada de plaques de cava a Begur

El passat 13 de setembre es va celebrar a la plaça de la Vila la I Trobada de plaques de cava organitzada per l'Associació de Comerciants de Begur amb la col·laboració de l'Ajuntament.

La trobada va gaudir d'un gran èxit, tant de públic com de parades de mostra. En el transcurs de l'acte es va vendre una ampolla de cava Rostei d'edició limitada amb dues plaques especials, així com un placa especial commemorativa d'aquesta primera trobada a Begur.



Fotos:  
Pere Carreras Luque



Parada amb motiu de la XV edició de la Fundació Esclerosi Múltiple

## Begur participa en la XV edició de la Fundació Esclerosi Múltiple

La Fundació Esclerosi Múltiple és una entitat sense ànim de lucre que va néixer el 1989 amb la finalitat de millorar la qualitat de vida dels afectats per aquesta malaltia. Des de llavors ha organitzat diferents actes i campanyes per recaptar fons per als seus objectius.

Aquest any es va organitzar la festa solidària "Mulla't per l'esclerosi múltiple". El nostre poble hi va voler aportar el seu granet de sorra amb una parada per recaptar fons per a la investigació d'aquesta malaltia i la millora de les condicions dels malalts.



## XI Travessa de natació "Cales de Begur"

Com ja és habitual, el tercer diumenge de juliol va tenir lloc la travessa de natació S'Eixugador - Aiguafreda en la seva onzena edició.

També com ja acostuma a ser normal es va a tornar a batre el rècord de participació, en aquesta ocasió 143 participants.

Tot i que per a l'Àrea d'Esports de l'Ajuntament de Begur el fet que cada any el nombre de participants sigui més gran, és un repte que ens encoratja a seguir organitzant aquesta prova, per altra banda també és cert que les nostres possibilitats no permetran una creixença desmesurada de nadadors/es. Esperem a la propera edició i llavors ja en parlarem.

De les onze edicions que portem celebrades tan sols en una ocasió el mal temps ens va fer suspendre la cursa. Aquest any tot i que les previsions no eren del tot favorables la climatologia ens va respectar i tot es va poder fer en total normalitat.

Hem d'agrair novament i com sempre, des de l'inici d'aquest esdeveniment esportiu, la col·laboració de la Guardia Civil del Mar (GEAS), de la Creu Roja Espanyola, de tots els voluntaris i dels components del Club Nàutic d'Aiguafreda, ja que sense ells no seria possible portar-lo a terme.

**Àrea d'Esports**





### Progat demana respecte per als animals

*Arran d'alguns fets de vandalisme cap a les menjadores i cap als mateixos gats en alguns punts del nostre municipi, es publica un ban que reproduïm per a coneixement de tots els begurencs.*

Com ja sabeu, arreu del nostre municipi hi ha instal·lades menjadores per als gats que són subministrades per Progat, amb la col·laboració de la Generalitat de Catalunya, l'Ajuntament de Begur i un grup de persones sense ànim de lucre. La finalitat d'aquestes menjadores és tenir controlada la població de gats on estan ubicades les colònies i realitzar seguiments de l'entorn on es mouen per tal que hi hagi un equilibri entre gats i persones.

Malgrat això, fa dies vàrem trobar diversos gats morts amb signes d'haver estat maltractats, i altres morts per enverinament. Tots aquests gats eren membres de la mateixa colònia, estaven esterilitzats i gaudien de bona salut.

Des de l'Associació Progat volem recordar que maltractar i enverinar els animals és un fet delictiu que està castigat per la Llei de Protecció d'Animals de la Generalitat de Catalunya.

L'Ajuntament de Begur, la Policia Local i la nostra Associació estan fent un seguiment per descobrir els possibles autors dels fets i realitzar les corresponents denúncies.

Agraïrem la col·laboració veïnal que aporti informació pe esbrinar els autors d'aquests actes covards i vandàlics.

**Associació Progat**



### L'Associació de Comerciants rep una subvenció per part del Departament de Comerç de la Generalitat de Catalunya

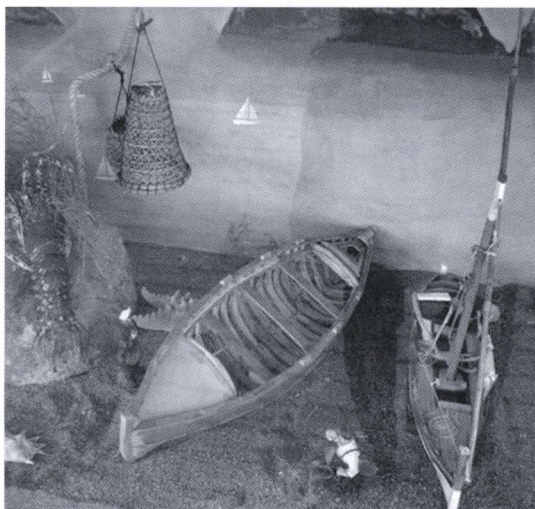
El passat mes d'abril el Departament de Comerç de la Generalitat de Catalunya va aprovar una subvenció econòmica a l'Associació de Comerciants de Begur.

L'incentiu atorgat ha estat de 5.000,00 euros. L'objectiu d'aquesta subvenció és portar a terme el programa d'activitats que l'associació organitza al llarg de l'any, com són:

- Concurs d'aparadors Campanya Gastronòmica
- Peix de Roca
- Curs d'Aparadorisme destinat al comerç
- Botiga al Carrer
- Havaneres per al dia de Sant Joan
- Fira d'Indians
- I Trobada de Plaques de cava
- Regals Cagada Tió
- Fira de Nadal
- Loteria de Nadal



*L'Associació de Comerciants de Begur va organitzar el Concurs d'Aparadors  
Foto: Àrea de Turisme*



## Sortida a pics del Ripollès

El passat diumenge 15 de juny des del Grup Excursionista Begur vàrem realitzar l'ascensió a tres cims prou coneguts del Ripollès: Bastiments, Freser i Infern. Tots tres cims estan vorejant els 2.900 metres i en el límit amb la Catalunya Nord.



El temps era tapat però no plovia. Hi vàrem participar 19 persones. Com de costum vàrem sortir des de Begur i altres indrets en cotxes particulars. Vàrem arribar quasi fins dalt de tot de les pistes d'esquí de Vallter 2000. D'allí vàrem agafar el camí que puja fins al Coll de la Marrana, passant per davant del refugi que el Centre Excursionista de Catalunya té en aquest indret. Una vegada arribats al Coll de la Marrana, que és la divisòria d'aigües de la Vall de Núria amb la Vall de Camprodon, ens vam dirigir al cim de

Bastiments (2.811 m). Després de passar pels corresponents pendents d'alta muntanya i les encara presents clapas de neu, vàrem arribar al cim, on vam poder admirar unes magnífiques vistes.

Tot carenant la muntanya, vàrem arribar al peu del Freser (2.835 m) amb la seva imponent tartera de pedres soltes. A dalt de tot, sense cap mena de protecció contra el fort vent existent, petitíssima parada per poder contemplar la vista i immediat descens per la carena fins arribar al peu del Pic de L'Infern (2.869 m)

La grimpada que s'havia de fer per la roca pissarrota d'aquest Pic de l'Infern ens va fer pensar que, en cas de pluja, la baixada seria perillosa. A dalt del Pic de l'Infern, parada, recuperació de forces, fotografies de rigor i baixada cap al naixement del riu Freser on havíem d'enllaçar amb el GR11, que ens portaria de nou al Coll de la Marrana, al refugi i al cotxes.

En total vàrem caminar uns 12 km. de forts pendents (cal pensar que és alta muntanya), amb un temps efectiu de 4 hores i amb un sentiment de satisfacció important, ja que tot i ser un grup relativament nombrós per fer alta muntanya no hi va haver cap problema i tot va sortir com s'havia previst.

## El Carlit

El passat 5 de juliol, 15 persones vàrem sortir des de Begur en cotxes particulars. El destí era el llac de les Bulloses, a la població de Montlluís (Alta Cerdanya-Catalunya Nord).

El lloc és fantàstic. Té 2 albergs i 1 hotel, on molta gent hi va per poder descansar i també, com no, per pujar fins al Carlit. També hi ha la paret que tanca el llac i una zona d'aparcament de cotxes on també s'hi pot acampar per una nit. Vam muntar el nostre campament base: 6 tendes de campanya perfectament equipades per suportar les exigències de la natura.

Després de sopar al restaurant de l'hotel vam anar a dormir. Ja el temps no pintava gaire bé, així es podien veure llamps i es podia endevinar que



## ASSOCIACIONS

potser tindriem una nit moguda. Tal dit tal fet; cap a les 2 de la matinada tots nosaltres estàvem ben desperts. Una gran tempesta de pluja i pedra, acompanyada de trons i llamps estava descarregant sobre nostre. La fressa que feia la pedra en caure damunt les nostres tendes era realment espectacular. Fins i tot alguns de nosaltres ens vam vestir per si les tendes no aguantaven i s'havia de sortir a corre-cuita cap als cotxes. Bé, un cop tot va passar i vàrem comprovar la mida de les pedres vam intentar agafar el son.

L'endemà al matí, cap a les 6 tothom dret. Recollida de les tendes, esmorzar i començar a caminar. El destí era el cim del Carlit de 2.921 metres, el pic més alt del Pirineu Oriental.

El camí de pujada és molt bonic; vas planejant tot passant per molts estanys envoltats de pins negres i prats fins arribar al veritable pendent, on trobes les inevitables tarteres i fins i tot alguna glacera que vàrem haver de travessar. També, cal dir-ho, hi ha una zona on cal grimpar per poder-la superar.

Un cop arribes a dalt, la vista és impressionant. A part de veure els altres cims veïns pots veure tot el munt d'estanys que hi ha a la zona. També, no pot ser d'altra manera, acabes fent les fotografies de record. Les fotografies de tot el grup de gent que vàrem proposar-nos una fita, un repte, i que al final el vam aconseguir merescudament.

El camí de baixada era bàsicament el mateix, però vàrem fer una variant on vam poder veure els altres llacs que a la pujada no havíem vist.

Després d'unes 5 hores efectives de marxa, d'haver caminat exactament 15 km i de fer un desnivell d'ascens de 1.100 m tornàvem al lloc d'on havíem sortit al matí.

La llàstima eren les 3 hores de cotxe que ens quedaven per arribar a Begur, perquè s'ha de reconèixer que tots estàvem cansats.

### Sortida nocturna

Com ja és tradició de cada any a l'estiu, el passat 19 de juliol vam organitzar la sortida nocturna a la platja amb bany i sopar inclòs, pel mòdic preu



de: les ganes de caminar, banyar-se, portar llanterna, entrepans, beure i passar-s'ho bé. Èrem més d'una cinquantena de persones entre nens i adults, una de les més participatives per part de la mainada per allò de banyar-se de nit. Vam sortir de la Font de Baix a les deu en punt de la nit per agafar el camí local d'es Quinze i baixar fins a la cala d'Aiguafreda, la que hem escollit aquest any per banyar-nos i sopar.

Tots a l'aigua, grans i petits ajudats de la màgica llanterna d'en Joan que il·luminava el fons marí i feia que el bany fos més agradable i segur. A l'entrar l'aigua era una mica freda, però un cop dins i acompanyats d'una fantàstica nit, amb lluna inclosa, resultava sensacional. Els nens capbussant-se des del moll i fent curses fins a les boies s'ho van passar d'allò més bé.

Després el merescut entrepà per agafar forces, vestir-nos i enfilat el camí de ronda fins a Sa Tuna. Vam arribar a dos quarts de dotze, just en el moment en què acabaven les havaneres a la platja. Molt d'ambient, la platja i les terrasses plenes amb els cremats que anaven a dojo. Petita parada per prendre un refresc o gelat, i preparats per agafar el camí vell de Sa Tuna i enfilat cap a Begur. Ja hi som! Veiem el Castell, vigia del nostre poble, toquen la una en punt al campanar de l'església i com estava previst arribem a la plaça de la vila amb una puntualitat britànica.

Molt contents per la nostra part veient que es tracta d'una sortida ja plenament consolidada i amb molta participació tant de grans com de petits.

I l'any que ve hi tornarem si voleu. Us hi esperem a tots.

**Grup Excursionista Els Perduts**





## Desfilada de modes

Gràcies a la desfilada de modes celebrada el passat 20 de juny a la plaça de la Vila de Begur, la Lliga Catalana d'ajuda al malalt de càncer va recaptar 10.055 euros.

La Delegació de Begur vol mostrar públicament el seu agraïment als begurencs que amb la seva col·laboració han contribuït a fer un pas endavant per ajudar els afectats de càncer i ajudar a vèncer aquesta malaltia.

*Desfilada de modes  
Foto: Carreras*



## Campions de Catalunya d'hoquei

Xavier Aldrich, de Begur, i Marc Grau, d'Esclanyà, actualment jugadors del SHUM Maçanet d'hoquei patins, després de fer una excel·lent temporada amb el seu club, van ser seleccionats per la selecció infantil (1993/94) de la territorial de Girona. En el campionat de Catalunya que es va celebrar a Vic els dies 6,7 i 8 de juny es van enfrontar contra la selecció territorial de Barcelona, Tarragona i Lleida, i la selecció nacional d'Andorra.

Es van proclamar campions, després d'haver guanyat tots els partits.

## 50 anys del C.F. Begur

El proper any 2009 el C.F. Begur complirà 50 anys de vida. Amb motiu d'aquest 50è aniversari, el club, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Begur, està preparant un seguit d'actes per tal de celebrar aquesta efemèride.

Entre aquests actes hi ha pensada una exposició commemorativa. Per això, demanem la col·laboració de tots els begurencs que tingueu fotografies, banderoles, trofeus, etc.

Per a més informació truqueu al 972 62 41 55

Gràcies per la vostra col·laboració



*L'equip del CF Begur del 1964  
Foto: Josep Carreras*





## La Fira, un distintiu de qualitat

Enguany la V Fira d'Indians ha esdevingut un èxit tant de participació ciutadana com de visitants, com per les activitats culturals i els espectacles. Aquesta afirmació, la fem després de recollir el testimoniatge de moltes persones que ens han fet arribar un munt de suggeriments, opinions, felicitacions i crítiques (que també n'hi ha).

Els objectius de la Fira són clars pel que fa al contingut festiu. És una festa per gaudir d'espectacles musicals, de passejades, fent el tafaner entre les parades del mercat, passant una estona amb els nens al parc infantil o, simplement, bevent un "mojito" assegut, mirant com passeja la gent guarnida de "cubano o cubana".

Tot i que l'aspecte lúdic i festiu és important, m'agradaria remarcar dos aspectes que no tenim mai en compte quan parlem de la fira, com són la promoció de la vila i la potenciació de la seva imatge a fora. Begur és una destinació turística de qualitat de primer ordre dins de l'oferta de la Costa Brava. És important que tots tinguem present que per continuar mantenint aquesta referència s'han de fer actuacions que cridin l'atenció fora de les nostres contrades i s'ha d'aconseguir que siguem referents no només a Girona, sinó a tot Catalunya i a la resta de l'Estat. En aquest sentit la Fira d'Indians ha esdevingut un spot publicitari ple de força, d'innovació, d'originalitat i de bellesa que fa que exportem la imatge d'un poble ple de vitalitat, d'il·lusió i de respecte pel fet cultural, patrimonial i de bon viure. Tots hauríem de tenir l'objectiu d'aprofitar els 30.000 visitants que venen aquests dies per ensenyar el millor de nosaltres: allò que el visitant pot trobar tot l'any, que és molt, i no només sol i platja.

En aquest sentit, crec que cal aprofitar bé les ocasions que tenim per presentar el nostre patrimoni als visitants que, més tard, són la millor publicitat arreu de Catalunya per fer venir altres turistes que buscaran allò de diferent en relació amb altres ofertes semblants. És el moment de millorar la nostra imatge, de donar a entendre al visitant que podem oferir-li una estada diferent, que li explicarem la nostra història, que podrà apreciar la nostra arquitectura, que li encomanarem



el nostre caràcter, que el farem gaudir d'una manera especial, com a begurencs, amb marca de qualitat. Crec que amb la fira hem aconseguit aquesta marca de qualitat, la Fira d'Indians de Begur té una marca distintiva que la diferencia d'altres fires semblants. D'alguna manera hem aconseguit crear el marc necessari que ens permetrà millorar com a poble turístic que som. Ara, ens haurem de creure entre tots que això que hem iniciat requereix un esforç considerable, en la millora dels serveis que oferim, i sobretot hem d'estar convençuts que aquest esforç rebrà una compensació en tots els àmbits.

És per això que vull agrair a totes les empreses petites i mitjanes que ens donen suport amb aportacions que ens permeten finançar les activitats de la Fira. Tots ells han entès que el bon funcionament de la Fira ens afavoreix a tots de manera directa o indirecta.

Als qui pensen que això no va per ells, els diria que es plantegin si el seu negoci està o no relacionat amb el turisme i, per tant, si els beneficia que es parli de Begur fora d'aquí. Cal tenir la mentalitat oberta per entendre que promoure el poble vol dir promoure la seva gent i els seus negocis, les botigues, les empreses; en definitiva, vol dir assegurar el futur i consolidar el que s'ha aconseguit fins ara.

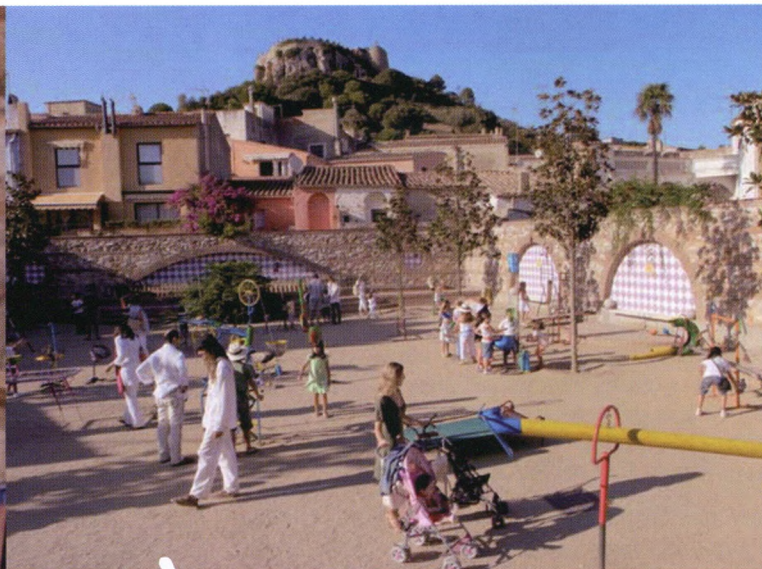
A tots els que participeu de la festa d'una manera o altra, moltes gràcies.

**Joan M. Loureiro Vall**  
Regidor de Promoció Econòmica



Fotos: Carreras





# La Fira d'Indians







*en imatges*



Fotos: Carreras



## L'esperit cultural de la Fira

Aquest Fira d'Indians ha gaudit d'actuacions musicals de primer nivell. Lissy Álvarez i el seu Quinteto de la Habana van encetar la fira la nit del divendres al pati de les Escoles Velles. El públic va quedar enamorat del virtuosisme i la calidesa d'aquesta artista. El dissabte ens van acompanyar l'Orquestrina les Violetes, que ambientava els carrers de la Vila, María Elena i el grup Aché i per finalitzar la nit l'actuació estel·lar de Juan El Indio al parc de l'Arbreda. El diumenge vam poder escoltar la Coral Jove de Begur i el gran espectacle audiovisual "Cuba Cant" a càrrec dels músics Càstor Pérez i Enric Canada i la cantant Neus Martínez, que va emocionar el públic assistent al Casino Cultural. A la tarda, una cita amb les havaneres de l'Empordanet i Peix Fregit a la plaça Forgas. I al vespre i nit les actuacions de Lázaro Cachao y su Tumbao Cubano i el ball de fi de festa amb Leonel O. Zuñiga i Havana Street Band.

*Conferència de Rosa Cabré*  
*Foto: Carreras*



*Acte inaugural de la Fira*  
*Foto: Carreras*

Tot això sense oblidar el mercat de carrer, les mostres d'oficis i el parc infantil. A més d'un sistema de transport que duia els visitants des de l'aparcament de les Carpes fins al centre de la vila. Però a banda dels nombrosos actes musicals, el mercat i la festa, la Fira d'Indians de Begur és essencialment cultura.

L'exposició de Ramon Planes a les Escoles Velles ens va acostar, gràcies a la gran sensibilitat d'aquest artista plàstic, a l'ambient cubà, a la vida quotidiana dels habitants de l'illa.

Dissabte al dematí al Casino Cultural es va presentar la Xarxa de Municipis Indians i a continuació el llibre "Cuba a Catalunya. El llegat dels indians", de Tate Cabré, a càrrec de Jordi Juan Tresserras, doctor en Geografia i Història de la Universitat de Barcelona.

El presentador i doblador Constantino Romero també va fer una lectura de textos el dissabte, a l'escenari de la plaça de la Vila. Ja que la fira d'enguany estava dedicada a la literatura, es féu una tria de textos de José Martí i d'altres autors vinculats a la cultura índiana.

Diumenge a la tarda, a la sala de plens de l'Ajuntament, es va poder escoltar la conferència titulada "Dels que tenien terra a l'Havana", a càrrec de Rosa Cabré, doctora en Filologia Catalana i estudiosa de la literatura del segle XIX. Un interessant apropament a la relació entre història i literatura, en el seu context polític i social.

José Martí (José Julián Martí Pérez), nascut a l'Havana el 28 de gener de 1853 i mort a Dos Ríos el 19 de maig de 1895 va ser la figura central d'aquesta V Fira d'Indians, tal i com es podria apreciar en la publicitat. Martí, de pare valencià i mare canària, va ser polític, pensador, filòsof, periodista i poeta, creador del Partit Revolucionari Cubà (PRC) i un dels organitzadors de la Guerra del 1895. La Festa Nacional de Cuba se celebra el dia del seu naixement.

*Espectacle Cuba cant al Casino Cultural*  
*Foto: Carreras*





## L'alcaldesa de Comillas convidada a la Fira

María Teresa Noceda, alcaldessa de Comillas (Cantàbria), va ser present a la V Fira d'Indians convidada per l'Ajuntament de Begur. Amb la seva presència, l'Ajuntament continua amb la tasca d'intercanvi cultural entre municipis indians de la resta de l'estat que ja va engegar l'any passat, quan va convidar l'alcalde de Ribadodeva, Alejandro Reinóndez.

Comillas és una població amb un patrimoni i un llegat indià de primer ordre. Influenciats per la vinculació del Marquès de Comillas amb Catalunya, aquesta població gaudeix d'edificis d'estil modernista projectats per Martorell, Domènec i Muntaner i fins i tot Gaudí. Així doncs, des de l'Ajuntament de Begur s'han iniciat els contactes amb aquesta població a fi d'enfortir les relacions i afavorir qualsevol tipus de col·laboració que ajudi a aprofundir en una història comuna.

Cal destacar la gran predisposició de l'alcaldesa de Comillas, que no només es va mostrar encantada i impressionada per la Fira que s'organitza a Begur sinó que a més s'ha convertit en una ambaixadora de la nostra iniciativa fora de Catalunya. En una entrevista publicada al Diari de Girona el passat 11 de setembre, María Teresa Noceda destacava l'hospitalitat i la cordialitat dels catalans i negava que a casa nostra hi hagués cap mena de conflicte lingüístic.



L'alcaldesa de Comillas durant la presentació de la Fira (Foto: Pere Carreras Luque)

## Ràdio Begur amb la V Fira d'Indians

De la mateixa manera que en les darreres edicions, Ràdio Begur va voler sortir al carrer per oferir als seus oients dos programes matinals dedicats a la V Fira d'Indians, en directe i des de l'escenari ubicat a la Plaça de la Vila. Enguany vam poder comptar amb la col·laboració voluntària del personal de l'emissora, que ens va fer passar una estona molt agradable i entretinguda, sempre amb la música cubana com a protagonista.



Divendres l'emissora municipal va retransmetre el pregó d'obertura de la fira i va gaudir de l'oportunitat de parlar amb Constantino Romero, locutor, doblador, presentador i actor, una de les millors veus del nostre país. Dissabte i diumenge, a més d'una bona selecció musical, vam ampliar la programació amb entrevistes a diferents persones relacionades amb aquesta edició de la fira, així com amb firaires que ens van explicar com elaboraven els seus productes i d'altres professionals que ens van explicar, per exemple, com es preparen els mojitos. També vam voler copsar l'opinió dels vilatans i visitants sobre aquesta V Fira.

Vull acabar aquest breu escrit donant les gràcies a tots els oients que ens escolten cada dia i als col·laboradors que fan possible que activitats com aquestes es puguin dur a terme.

Pere Molina



Constantino Romero i Pere Molina, les dues veus

L'equip de Ràdio Begur retransmetent des de plaça  
Fotos: Carreras



## Xarxa de Municipis Indians



*Acte de presentació de la Xarxa de Municipis Indians al Casino Cultural*  
Foto: Carreras

El dissabte 6 de setembre de 2008, dins dels molts actes de la Fira dels Indians, va tenir lloc la primera Assemblea General de l'Associació Xarxa de Municipis Indians. Actualment, són membres de la Xarxa, els Ajuntaments de Cadaqués, Palafrugell, Sant Feliu de Guíxols, Blanes, Lloret de Mar, Arenys de Mar, Sant Pere de Ribes, Vilanova i la Geltrú, Torredembarra i Begur, els representants dels quals van prendre diversos acords destinats a portar endavant aquest projecte, entre els quals podríem destacar el nomenament del nostre alcalde Joan Català, com a President de l'Associació. A més, cal dir que la Secretaria de l'Associació resta de forma fixa a Begur, en reconeixement de la tasca impulsora que el nostre poble ha realitzat del fet indià.

Aquest projecte neix amb la idea d'unir esforços entre els municipis de Catalunya amb una identitat indiana semblant, per tal d'oferir una oferta turística i cultural potent i atractiva de cara al turisme europeu i americà.

Un dels objectius generals de l'Associació és la conservació, recuperació i preservació del patrimoni arquitectònic i arxivístic. La potenciació d'aquests béns tangibles de què disposen totes les poblacions que formen part de la Xarxa és una fita que queda reflectida en els Estatuts de l'Associació.

Per aconseguir aquests objectius, però, cal trobar solucions a tots els problemes que, malauradament, tots els municipis tenim i que individualment difícilment resolldrem. A més de l'oferta turística de sol i platja, tots els municipis integrants de la Xarxa comparteixen la idea que cal oferir alguna cosa més. En aquest sentit, nosaltres disposem d'una història, d'uns carrers, d'unes cases, que cal mostrar com a oferta cultural als nostres visitants. Cal tenir en compte que pertànyer a la Xarxa de Municipis Indians ens permetrà arribar a d'altres administracions i entitats amb les quals col·laborarem amb programes de desenvolupament del fet indià a les poblacions adherides. No és només la subvenció econòmica que possiblement arribi per realitzar activitats d'àmbit local (fons europeus a través de la Comunitat Europea, Turisme d'Espanya i Generalitat de Catalunya); també és el reconeixement i l'ajut tècnic d'institucions com la Universitat de Barcelona, amb la qual ja s'ha firmat un conveni de col·laboració que ens permetrà obtenir l'assessorament tècnic i el reconeixement nacional i internacional com a marca de qualitat.

La Xarxa de Municipis Indians formarà part de les Rutes Culturals d'Europa, tal com ho són, per exemple, les rutes ja existents com la de Sant Jaume o la ruta dels Bons Homes.

Pertànyer a aquesta xarxa significa, per tant, promoure el nostre poble arreu d'Europa i amb un segell de turisme cultural de qualitat. Apostar per aquest turisme és important per a tots nosaltres. Ser als mapes d'agències de viatges, d'oficines de turisme, de fires, etc., és decisiu.

Per donar una idea de la importància del projecte cal explicar la tutoria que la Generalitat hi exerceix des del primer moment. Prova d'això, és el fet que la Direcció General de Turisme, per mitjà de La Universitat de Barcelona, va fer arribar a l'Associació la invitació a participar en la **Fira de Turisme Internacional (FITCUB)** que tindrà lloc a Cuba el proper any. Sota el paraigua de la Generalitat i en el marc del seu estant es pretén presentar el projecte a ulls del govern cubà i de tots els països americans presents en aquesta Fira.



## V FIRA D'INDIANS

Vull aprofitar per explicar que aquesta invitació adreçada a l'Associació significa que les despeses del viatge són subvencionades per la Generalitat, pel fons de la Càtedra Unesco de la Universitat de Barcelona i, naturalment, per la Xarxa de Municipis Indians. L'Associació designarà els representants que hi assistiran.

Begur ha estat capdavanter i artífex del projecte. Esperem que aquest projecte sigui una eina més per poder promoure el nostre poble com cal. Esperem que la gent del nostre poble sàpiga reconèixer la importància del projecte i valori la feina feta fins ara i ens engresqui a continuar-la en el futur.

**Joan Manel Loureiro Vall**

Regidor de Promoció Econòmica i Turisme



Foto: Carreras

### TV3 a la Fira d'Indians

El programa de TV3 "Vacances pagades" va fer un ampli seguiment de l'obertura de la V Fira d'Indians.

De fet, la Fira va obtenir un gran ressò mediàtic, ja que tant premsa, ràdio com televisió li van dedicar l'atenció.

El municipi de Begur aprofita l'ocasió per agrair als 30.000 visitants d'enguany el seu pas per la 5a Fira d'Indians. Alhora, vol donar les gràcies d'una forma especial a tot el seguit de persones que han fet seva la festa i han treballat des de diversos àmbits per fer-la luïda i memorable. Entre molts altres, s'agraeix l'esforç dels artistes,

botiguers, restauradors, personal de l'Ajutament, voluntaris, entitats, col·lectius professionals, veïns i veïnes de Begur i en general, una forta implicació del municipi, que han aconseguit una festa de bonic record.



### Agraïment als voluntaris

Des de la Regidoria de Joventut volem agrair la col·laboració de tots els voluntaris que ens han ajudat en aquesta V Fira d'Indians. Som conscients que sense la seva participació i implicació seria molt difícil tirar endavant una iniciativa com aquesta. La seva feina ja havia començat uns dies abans de la fira, ajudant en la decoració dels carrers. Després, durant els tres intensos dies que dura la celebració, i coordinats per Rosa Vilà, tècnica de joventut, han fet una tasca impecable.

Gràcies doncs a tots ells, ja que podem dir ben alt que ens sentim orgullosos del jovent del nostre poble.

*Alguns dels voluntaris joves de la Fira*

*Foto: Pere Carreras Luque*





Taté Cabré durant la presentació del seu llibre a Begur  
Foto: Carreras



Portada del llibre de Tate Cabré

**Tate Cabré**, periodista, fotògrafa i traductora. Professora de Comunicació i Periodisme Cultural a la Universitat Autònoma de Barcelona. Col·laboradora en diferents mitjans de comunicació. És autora de materials periodístics de recerca sobre Gaudí i el modernisme.

Va participar en la passada Fira d'Indians amb l'exposició "Catalunya-Cuba. El llegat dels indians". En aquesta V Fira d'Indians ha presentant el seu llibre "Cuba a Catalunya. El llegat dels indians".

**Com sorgeix el seu interès pel món indià i per la relació entre Cuba i Catalunya?**

Va començar al 1995, de manera fortuïta, durant la meua primera visita a l'Havana. Anava descobrint per tots els racons vestigis d'un passat cultural català: molts cognoms, molta arquitectura, especialment modernista... En arribar al cementiri de Colom, per exemple, tant el vigilant de l'entrada com l'arquitecte es deien Cabré!

**Per cert, no a tot arreu s'usa el terme indià per referir-se als que van marxar a fer les Amèriques.** A Catalunya segons les zones es parla d'indià, "d'americanos" o de "cubanos", pronunciat

"americanus" i "cubanus", i així a molts pobles hi ha un o diversos "cal cubano" en referència a un avantpassat que va marxar a fer fortuna a Cuba o que hi va anar a fer la guerra.

**Tenim potser una imatge massa tòpica o estereotipada dels indians?**

Sí, i a això hi han contribuït la literatura, el cinema i darrerament la televisió. És molt sucós el clixé de l'indià que marxa pobre de solemnitat i torna immensament ric acompanyat d'amants negres i fills il·legítims, encara que aquests fossin minoria.

**Quins creu que han estat els indians més rellevants?**

Els més famosos a Catalunya són Antonio López, Marqués de Comillas, i Joan Güell, que van unir les seves fortunes casant els seus fills Isabel López i Eusebi Güell. Van ser molt rellevants en el desenvolupament de la Catalunya moderna, tant en l'economia com en la cultura, ja que van contractar Verdaguer, Gaudí i els modernistes per a les seves grans obres.

**En el seu llibre, vostè sosté que el llegat dels indians va molt més enllà de l'herència arquitectònica o econòmica. En quins altres camps es manifesta?**

En això que deïem, en el món cultural, tenim mecenes indians en la Renaixença, el modernisme, el noucentisme... Eren indians els avantpassats de grans escriptors com els germans Goytisolo, de pintors com Ramon Casas o Manuel Cusachs. I també en el canvi social de finals del segle XIX, els indians vénen amb ganes de fer-se veure i funden clubs i casinos pertot arreu, institueixen el "cafè-copa-cigar", adquireixen els palaus dels aristòcrates arruïnats i títols nobiliaris fins a cinc gradeses d'Espanya, onze marquesats, set comtats, dos vescomtats i una baronia només a Catalunya.

**Ens queden hàbits o costums quotidians que reflecteixin aquesta influència indiana?**

Tenim l'arròs a la cubana, les havaneres, l'associacionisme, els balls de mantons de Vilanova, el gust per plantar palmeres i espècies tropicals, per tenir paons als masos, de prendre la xocolata desfeta...





Foto: Alfred Barrós

**Recentment s'han aprovat els estatuts de la Xarxa de Municipis Indians, què li sembla aquesta iniciativa?**

Em sembla una iniciativa brillant i necessària no només per atreure turisme sinó per restaurar edificis indians que potser estan descuidats i ens parlen del nostre passat i també per estimular la recerca sobre la gent que va marxar a fer les Amèriques i els que van tornar, què van fer, etc.

**La Fira d'Indians de Begur ja va per la V edició i ha engrescat no només els begurencs sinó a un munt de visitants. Com l'ha viscut vostè?**

Jo la segueixo des de la primera edició, i també vaig assistir al primer Fòrum. La veig molt forta i sobretot sabent que altres municipis han adoptat la idea. M'agradaria que es ressuscités la part del Fòrum, en que es trobaven estudiosos del tema i posaven en comú les seves recerques.

**A banda de la relació històrica i malgrat el pas del temps, Cuba i Catalunya sembla que mantinguin un vincle molt estret. Com s'ho explica?**

Perquè els catalans, sobretot en els moments durs del centralisme, com en les campanyes anticatalanes d'abans de la Guerra Civil o ara que per fi s'han fet públiques les balances fiscals i es parla del "desencís" i la "perplexitat" que es respira a casa nostra, ens emmirallem en Cuba, que després de 30 anys de guerra contra Espanya es van independitzar.

Miquel Martín i Serra

**Presentació de *Del mar, Begur i la seva gent. Recull de sentiments***

El passat 27 de juny es va presentar a la sala de plens de l'Ajuntament el llibre *Del mar, Begur i la seva gent. Recull de sentiments* de Maria Marí i Pere Rodríguez i Darnés.

L'acte va comptar amb un nombrós públic i amb la participació del president del Club Nàutic Sa Riera, Josep Deulofeu, el regidor de cultura, Pere Feliu, i el tinent d'alcalde, Joan Loureiro.

A continuació reproduïm el discurs de Pere Rodríguez i Darnés, coautor del llibre, durant l'acte de presentació:

"Senyor Tinent d'Alcalde, Regidor de Cultura, President del Club, Maria, amics tots.



Permeteu-me que us demani disculpes doncs no sóc gaire amant de parlar davant d'un auditori perquè, d'una forma o altra, em sento, com us ho diria, un tant fora de lloc. Encara que no és el mateix avui, però per si de cas, m'he preparat un breu escrit perquè ja em van dir que em tocava dir alguna paraula. Els meus estudis i treball han estat sempre relacionats amb el món tècnic, així que sóc més aviat de ciències que no de lletres. Potser per això aquesta recança a improvisar davant públic.

*Presentació del llibre de Maria Marí i Pere Rodríguez a la sala de plens*

Foto: Carreras



Ja fa uns quants anys, concretament el 1989, que des del Club Nàutic Sa Riera vàrem preparar per na Maria Marí, en el sopar social de cloenda de temporada, un especial i senzill homenatge fent-li entrega d'un recull d'alguns dels seus poemes. De veritat que va ser molt entranyable, però ens va deixar un cert regust per no haver fet quelcom més complet. Vàrem quedar amb na Maria que quan tingués una mica de temps lliure em dedicaria a preparar un llibre més complet amb poemes seus i meus, per tenir un record. En Josep Deulofeu, com a President del Club Nàutic Sa Riera, en conèixer el fet, va agafar la idea per dur a terme una activitat cultural del Club, com resta establert en els Estatuts, motivant-nos a seguir endavant en el projecte. I en Joan Loureiro en assabentar-se'n en el decurs de la festa dels Indians al Club l'any passat, va brindar-nos el patrocini de l'Ajuntament. Ens va posar damunt nostre el compromís de fer el llibre, és a dir "la patata calenta".



*Públic a la sala de plens  
Foto: Carreras*

Us puc ben assegurar que la tasca no és senzilla i que comporta moltes hores de dedicació, però resta compensada per la il·lusió que pugui agradar als altres. I amb aquest esperit ens vàrem posar a treballar. Na Maria ja us ha explicat el seu tarannà en el tema. Ara em cal a mi donar-vos una explicació més de la motivació d'aquest llibre pel que em pertoca.

Mireu, per mi, Begur és quelcom més que un poble turístic de la Costa Brava. Una data significativa: la nostra filla tenia prop dels set anys i el nostre fill tan sols mesos que aterràrem a Begur duts per la mà d'en Martí Ferrer Bruguera. Recordo com si fos avui que al poc temps tota la família decidírem que Begur era en nostre nou món. I seube per què? Ens va agradar l'ambient, un entorn meravellós, una costa salvatge, un poble encisador, ... us podria donar molts més detalls i qualificatius de tota mena del conjunt, però, se'ns dubte i per sobre de tot, per la gent de Begur.

Haig de destacar l'acollida i l'amistat que hem rebut en tot moment. És quelcom que avui, aquí, en aquest acte, vull agrair de tot cor, tant a tots els amics que esteu presents com als que per motiu de feina no poden ser-hi i, no cal dir-ho, trobo a faltar a aquells que al llarg del temps ens han deixat. Permeteu-me un especial record per en Josep Ralló, Pepet Florian, Gracieta Pericay, Martí Ferrer, Josep Carreras, Isidre Pidevall i perdoneu-me si m'oblido algú. A tots, presents i absents, tan sols tres paraules: gràcies per tot. Perdoneu-me, però em sentia obligat a dir-ho. Hi ha algun aspecte del llibre que m'agradaria remarcar. Potser el seu títol ja ho diu tot. Tens el mar en el seu context, únic arreu de la costa catalana amb ses cales i penya-segats, tens Begur, el lloc més bonic de la Costa Brava, almenys per mi, amb Sa Riera, un entranyable racó ple d'encís i color, i la gent de Begur, arreu del municipi, amb aquest afany de cuidar l'amistat. Això és el que jo he trobat i que d'una forma u altra pretenc que es transmeti en els meus escrits amb aire de poemes.

Llegint el llibre d'en Miquel Martín *Cabells de Medusa*, descobreixo un passatge encisador que diu així: "Begur és, en el fons, el poble literari per excel·lència: per la seva gent, pel seu paisatge, per la seva cadència un poc inercial però magnètica i sempre irrenunciable. És un poble de personalitat profunda, que modela els que hi viuen: els afaïçona segons les seves virtuts i defectes. Tu mai tries Begur, Begur et tria a tu".

D'ençà d'aquesta última reflexió, m'he plantejat seriosament si no va ser realment Begur qui ens va triar.



M'agrada aquesta consideració que Begur és un poble literari i diria més, fins on arriba el meu coneixement: d'àmplia tradició musical. Ambdós posen de relleu l'aspecte cultural del poble. I avui estem en un acte cultural en el qual es presenta aquest llibre editat pel Club Nàutic Sa Riera, sense cap pretensió de voler ser una obra literària. Ja ho podreu comprovar en el decurs de la seva lectura. El fet significatiu és que el Club participi de nou en un esdeveniment cultural a Begur.

Després de la dictadura lingüística que vàrem patir, no s'ensenyava català a les escoles, almenys a l'indret on vaig néixer, cal fer ja ara i de cara al futur una profunda reflexió i una enèrgica actuació perquè la cultura catalana es mantingui viva i creixent. Qualsevol acte que es promogui, per petit que sigui, com el d'avui, serà un esglai més que pujarem per fer-ho realitat. Aquesta iniciativa del Club i el suport de l'Ajuntament són clars exponents d'aquesta voluntat.

Els poemes que es presenten han estat escrits en un context de molta sensibilitat i pensant, com no, en "el mar, Begur i la seva gent". I aquest apartat de la seva gent inclou família, amics i moltes diferents circumstàncies, les quals es poden apreciar en cadascun dels poemes. Tinc una reflexió per cada apartat, Podríem dir pel mar que

Seu color m'encisa  
sa força em venç  
dolça pau trobo  
en sa quietud

així com per Begur

Escampa la boira  
s'eleva el castell  
abrigant esperances  
dins un bell indret

i com sinó, per la gent

De sempre al seu lloc  
guaitant l'endemà  
que sap que vindrà  
per ser nou record.

Ja s'ha escrit i comentat que el llibre no pretén ser una obra literària, sinó més aviat un petita

aportació a tot el que representin actuacions en favor de la llengua catalana. És molt important que el seu coneixement perduri i s'ampliï arreu, ja que és la nostra estimada llengua. Ben sovint es manifesta que no es parla com cal, que no s'escriu com cal i que no es llegeix com cal. En el meu cas i com de molts d'altres per raó d'edat, us haig de dir que a l'escola que vaig anar de català res de res. Per això que em costi més d'esforç, especialment, escriure en català. Ara bé, tinc la sort de tenir a casa un corrector lingüístic que sempre m'ajuda, el meu fill.

Per tot això i coneixent la bona voluntat de dur a terme l'edició d'aquest llibre amb els treballs de na Maria i meus, en la seva petitesa sens dubte, vull agrair molt sincerament tant al Club com a l'Ajuntament i també als diferents col·laboradors, el seu suport i voldria acabar manifestant l'important que és per al nostre poble qualsevol manifestació cultural que posi de manifest la importància de la nostra parla. I amb aquest esperit l'Ajuntament de Begur ho està fent molt bé i ben segur presentarà noves propostes en el futur.

Us heu mai parat a descobrir aquestes paraules tan belles que hi ha en el nostre idioma? Potser no ens adonem del que tenim, però mai s'haurien de perdre: manyac, mainada, sa llongada, feixuc, panell, ... i tantes i tantes, sonen tan bé!

Per això tot l'esforç que es pugui fer, sia institucionalment, des del Club o a nivell personal, en vers l'engrandiment de la nostra llengua, cal fer-lo. I com us he dit, aquest llibre sense aires literaris, tan sols pensat per a satisfer els altres, ens agradaria tant a na Maria com a mi, que fos un petit granet de sorra en l'edifici d'aquest bell país que és Catalunya.

Rés més. Aquí acabo. Moltes gràcies a tots per la vostra presència, la vostra paciència, la vostra acollida i la vostra amistat."

**Vols participar al Club de Lectura de la Biblioteca de Begur?**

**Si t'agrada llegir i descobrir nous llibres, vine a fer tertúlia literària amb nosaltres**

Per a més informació pots trucar a:

Biblioteca Salvador Raurich:  
972 62 43 05 (tardes)  
Àrea de Cultura:  
972 62 41 55 (dematins)



**La propera trobada serà:**

**dijous 23 d'octubre a les 8 del vespre a la biblioteca**

**Comentarem el llibre *Retorn amarg*, de Lluïsa Forrellad**

Biblioteca Salvador Raurich  
Àrea de Cultura  
Ajuntament de Begur





### XXXI Festival de Música de Begur

Del 18 de juliol al 15 d'agost, en l'acollidor recinte del Pati de les Escoles Velles, es va celebrar el XXXI Festival de Música de Begur, que en aquesta edició va presentar importants novetats.

Per una banda, l'organització del festival es va dur a terme des de l'Ajuntament de Begur, coordinat per les Àrees de Cultura, Promoció Econòmica i Turisme. Per una altra, es van oferir uns preus més assequibles que permetessin l'accés d'un públic més ampli als concerts.

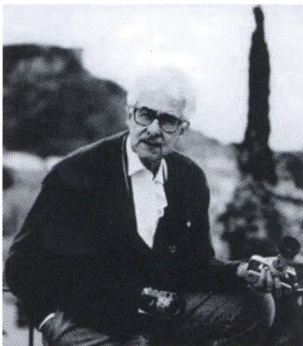


*La banda de músics internacionals Los Krokodillos va obrir el Festival de Música de Begur*  
Foto: Carreras

El Festival de Música de Begur es va pensar des de la diversitat de propostes i estils. Dues potents bandes de jazz van obrir i tancar la programació: Los Krokodillos i Ivanow Jazz Group. Hi va haver també una cita amb el flamenc, amb ball, guitarra i cant, a càrrec de la Repompa de Málaga i el seu grup. I per als amants de la música clàssica, es va oferir l'actuació d'un duet de guitarres amb els músics Manzano i Ballesteros. Per la seva banda, l'Orquestra de Cambra de l'Empordà va fer que el públic gaudís amb les seves versions de la Cançó Catalana, amb temes de Serrat, Llach o Raimon.

### III Concurs de Fotografia de Begur "Josep Carreras"

Josep Carreras i Riera (1920-2002) fou el fotògraf de Begur per excel·lència, la memòria gràfica del nostre poble. En un moment en què les mancances i les restriccions polítiques no permetien gaire marge de llibertat, Josep Carreras va saber obrir-se camí i oferir-nos un retrat lúcid i costumista dels últims 50 anys de la nostra història.



#### Destinatari:

Qualsevol persona major d'edat aficionada a la fotografia.

#### Convoca:

Àrea de Cultura de l'Ajuntament de Begur

#### Lliurament de les obres:

Biblioteca Salvador Raurich (tardes de 5 a 8)  
Bonaventura Carreras, 11 17255 Begur  
Telèfon: 972 62 43 05

#### Àrea de Cultura

Avinguda Onze de Setembre-Galeries Casa Gran  
(dematins de 9 a 1)  
17255 Begur Telèfon: 972 62 41 55

#### Bases:

- 1· Les fotografies podran ser analògiques o digitals, en color o en blanc i negre. No s'admetran diapositives, fotomuntatges, ni fotografies trucades o retocades. La fotografia ha de ser inèdita i anar muntada sobre un suport de cartolina de 50 x 40 cm. Les mides de la fotografia seran lliures.
- 2· El tema de la fotografia haurà de ser Begur i les fotografies que no siguin identificables amb el tema hauran d'aportar la informació necessària per tal d'identificar-les (lloc on han estat preses o altres).
- 3· Totes les fotografies s'acompanyaran d'un sobre tancat amb títol de l'obra a l'exterior, i el nom, l'adreça i el telèfon del participant a l'interior.
- 4· Les fotografies que incompleixin qualsevol dels requisits esmentats no seran considerades pel jurat.
- 5· Les fotografies presentades s'exposaran al Centre Cultural Escoles Velles del 7 al 22 de novembre de 2008.
- 6· El jurat estarà format per persones vinculades al món de la fotografia. El seu veredicté serà inapel·lable i es reserva el dret de declarar algun premi desert.
- 7· Les fotografies premiades engrandiran el patrimoni artístic de l'Ajuntament. La resta hauran de ser retirades pels seus propietaris en un termini màxim de 3 mesos o passaran a ser propietat de l'Ajuntament.
- 8· L'organització es reserva el dret de resoldre qualsevol imprevist que pugui sorgir.
- 9· La participació en aquest concurs implica la plena acceptació d'aquestes bases

#### Termini:

Les obres es poden presentar fins al 31 d'octubre de 2008.

#### Lliurament de premis:

El lliurament de premis tindrà lloc el 7 de novembre de 2008, a les 7 de la tarda, coincidint amb la inauguració de l'exposició.

#### Dotació:

- Primer premi: 300 euros
- Finalista: 150 euros



## Temporada d'estiu a la sala d'exposicions

La sala d'exposicions de les Escoles Velles ha acollit aquest estiu una gran diversitat de propostes, tant pictòriques com d'escultura. Sens dubte, la gran qualitat dels artistes que hi ha exposat ha contribuït a l'augment de l'afluència de públic.

"Nada que declarar. Todo que objetar", de Toni Agustí, va encetar la temporada amb un seguit d'obres provocadores.

Víctor Dolz ens va presentar les seves noves creacions sota el títol de "Na Reparada i...", retrats de persones begurenques amb tota la intensitat i profunditat que caracteritza l'obra d'aquest artista.

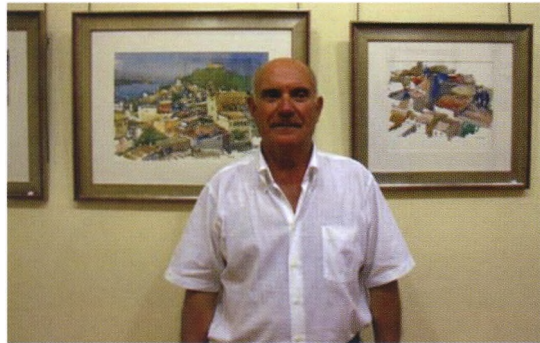
El palamosí Pere Coll va exposar un conjunt d'aquarel·les i marines que reproduïen alguns dels nostres indrets més propers amb gran sensibilitat.

Per la seva banda Monika Grygier, guanyadora del Concurs d'Arts Plàstiques de l'any passat, ens va sorprendre amb les seves atrevides creacions en una mostra titulada "Estructures del temps".

"Escultures Mediterrànies" va ser una variada i interessant exposició d'escultures de diferents estils i materials a càrrec de l'artista Octavi Sardà, que des de fa uns anys resideix a Begur.

Finalment, la temporada d'estiu es va tancar amb l'exposició de Ramon Planes, "Cuba: el dia a dia", que com comentava el mateix artista ens mostrava "moments privilegiats, esclats imprevisibles de la vida".

*Víctor Dolz al costat dels seus retrats*  
Foto: Carreras



*Exposició d'aquarel·les de Pere Coll*  
Foto: Pere Carreras Luque



*Exposició de Monika Grygier*  
Foto: Pere Carreras Luque

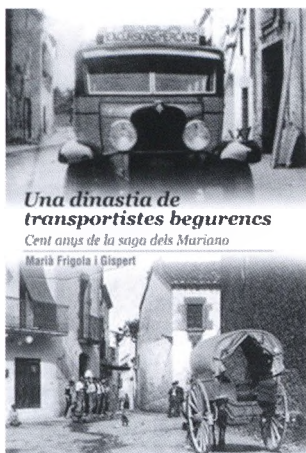


*Octavi Sardà i la seva mostra escultòrica*  
Foto: Carreras



*Ramon Planes va exposar durant la Fira d'Indians*  
Foto: Pere Carreras Luque





**Una dinastia de transportistes begurencs**

Cent anys de la saga dels Mariano

Marià Frigola i Gispert

*L'últim llibre de Marià Frigola*

**Marià Frigola publica un nou llibre**

El begurenc Marià Frigola i Gispert acaba de publicar "Una dinastia de transportistes begurencs. Cent anys de la saga dels Mariano", un llibre que recorre els avatars de la seva família amb el fil conductor de l'empresa de transports.

En un recorregut ple de petites històries, records i anècdotes, en Marià Frigola ens passeja per les vides quotidianes dels seus avantpassats i per una època carregada de nostàlgia. Sense dubte, un llibre amè i entretingut que ens ajuda a entendre la nostra història més propera.

Recordem que en Marià ja havia publicat dos llibres que van tenir molt bona acollida: "Sa Riera, un passeig en el temps" i "Begur, un llibre de records".

El primer premi fou per a Tianx8 (nom artístic), de Barcelona, per l'obra escultòrica "Red Floating Woman", tècnica mixta. El segon premi va recaure en Pere Coll Pujol, de Palamós, per l'aquarel·la titulada "Begur". I el tercer premi va ser per a Isabel, de Begur, per l'oli "La Llotja". El premi al millor artista de Begur fou per a Montse Ortega amb un tapís titulat "Regatas".



*Els membres del jurat amb el regidor de Cultura i l'alcalde de Begur*  
Fotos: Carreras

**XXIII Concurs d'Arts Plàstiques**

Coincidint amb la Diada Nacional de Catalunya es van lliurar a les Escoles Velles els premis del XXIII Concurs d'Arts Plàstiques de Begur. El jurat d'aquesta edició estava format pels pintors Robert Manera, Ramon Planes i Tano Pisano.

Una seixantena d'obres, dotze de les quals provenien de Begur, van prendre part en el certamen. Com cada any hi havia diversitat de disciplines artrítiques i d'estils, però el jurat va destacar l'alt nivell dels participants.



*L'alcalde de Begur lliura el primer premi del Concurs d'Arts Plàstiques*



*Montse Ortega al costat de la seva obra*



## Conferència de Jordi Xargayó

El director del Diari de Girona, Jordi Xargayó, fou l'encarregat de pronunciar la conferència de l'Onze de Setembre celebrada a la biblioteca Salvador Raurich.

Jordi Xargayó i Teixidor va néixer a Girona l'any 1959. Va començar la seva tasca periodística al *Diari de Girona* l'any 1975, en el que llavors era *Los Sitios*. Fou redactor, cap d'esports i nomenat subdirector el 1989, etapa durant la qual va exercir la direcció en funcions durant tretze mesos. Aquest període va coincidir amb la total catalanització del diari.

Ha estat redactor, editor i col·laborador de diferents emissores com Ràdio Girona o Ràdio Costa Brava. Durant 5 anys fou tertulià al programa "Protagonistas" de Luis del Olmo a Onda Rambla. També ha exercit de corresponsal a Girona de *El Periódico*, *Marca* i *Esport*.

El juny de 1998 fou nomenat director del Diari de Girona. D'ençà, el diari ha entrat dins el grup Prensa Ibèrica, grup editorial català fundant el 1978, i propietari de 20 capçaleres a tot l'Estat, entre elles, a banda del Diari de Girona, Regió 7 i l'Empordà. Com a director, va posar en marxa l'edició digital el 1999 i, recentment, un nou disseny del diari.

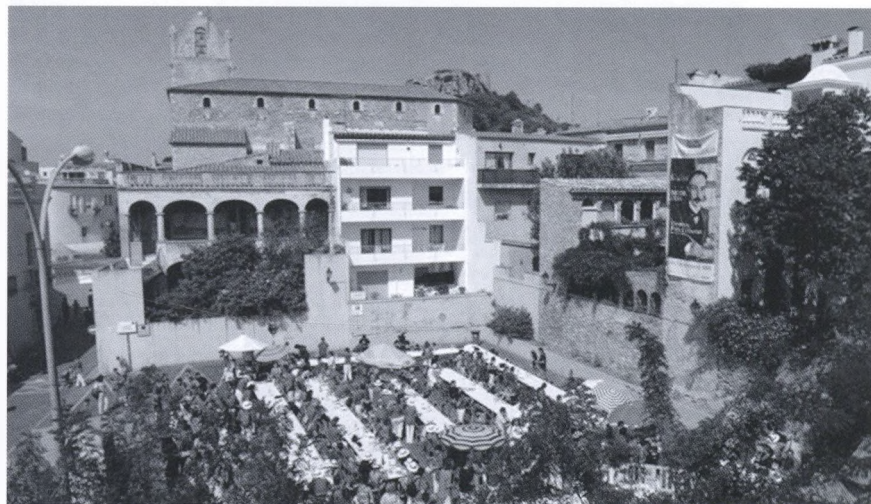
En la conferència titulada "La premsa comarcal a l'era d'Internet", Jordi Xargayó va destacar els profunds canvis que les noves tecnologies han produït en els mitjans de comunicació i específicament en la premsa. L'acte va comptar també amb la presència del regidor de Cultura, Pere Feliu, i l'alcalde de Begur, Joan Català. *Foto: Carreras*



*Hissada de la bandera al castell de Begur*



*Exhibició castellera*



## Celebració de la Diada Nacional de Catalunya

La celebració de la Diada Nacional de Catalunya va comptar amb un seguit d'actes lúdics, festius i institucionals. La primera activitat es va dur a terme la nit del 10 de setembre i va consistir en una pujada al castell i la hissada de la senyera.

El mateix dia de la Diada, la plaça de la Vila va acollir una exhibició de sardanes i figures "Aires Gironins". Tot seguit, hi va haver l'actuació de la Colla Castellerà Marrecs de Salt. A continuació es va celebrar un dinar popular a la plaça Esteva i Cruañas.

A la tarda, els més menuts van poder gaudir d'una animació infantil a càrrec de Farsa de Farsants. I per a tots els públics, es va cloure la Diada amb una audició de sardanes a la plaça de la Vila amb la Cobla la Principal de la Bisbal.

*Dinar popular a la plaça Esteva Cruañas*



*Sardanes a la plaça de la Vila*  
*Fotos: Carreras*



## Fem memòria

El pròxim dia 19 de novembre farà quaranta-cinc anys que la Carmen Amaya va morir al mas d'en Pinc, a Begur. Ella havia nascut a Barcelona (al Somorrostro), i després de passar molts anys treballant fora d'Espanya en el món de l'espectacle, va arribar a Begur per establir-hi la seva residència permanent i per voluntat pròpia va considerar-lo el seu poble.



*Carmen Amaya fent la sacada d'honor al camp de futbol de Begur (1962)  
Foto: Josep Carreras*

Tenia cinquanta anys, i estava plena d'energia que dedicava plenament a la seva professió. Els que l'oportunitat va portar a tractar-la i conèixer, encara que sigui d'una manera força senzilla, podem recordar la gran dosi humana que reunia la seva persona. Era un ser ple de bondat, que hom, encara que no volgués, tenia l'obligació moral de reconèixer. Recordo que en una ocasió que a mig matí estava jo a casa seva i en varen posar-se a esmorzar, va aconseguir que m'assegués a taula junt amb ells i els acompanyés. També cal tenir present que al voltant seu hi havia sempre una quantitat de gent, que sens dubte mantenia econòmicament a costa seva. Sempre estava disposada a fer un favor a qui el necessités, sense ànims de rebre una compensació. Com a anècdota que demostra la seva gran bondat, solament cal valorar un gest que personalment va portar a terme.

A la tornada de la seva última gira artística per Amèrica i ja patint la greu malaltia que la va portar a la mort, va visitar de manera anònima un centre hospitalari a Barcelona, on atendien malalts amb un elevat grau de malaltia. Just després de la visita i al moment d'acomiar-se, molt discretament va posar dins la mà de la monja que l'acompanyava un objecte, que pel tacte, la monja va creure que podia ser un paper. Sense que la monja fes cap comprovació, però agraïnt el que acabava de succeir, varen acomiar-se les dues persones, desapareixent ràpidament la nostra amfitriona, ja que la seva humilitat no li permetia representar cap acte que ratllés la presumpció. Seguidament va presentar-se una gran sorpresa per la persona que havia rebut el suposat donatiu. Allò que la monja tenia a les mans i que la Carmen Amaya li havia donat, no era cap bitllet de banc, ja que suposava molt més. Era un obsequi en efectiu en forma de xec bancari per la substanciosa quantitat d'un "milió" de pessetes. El que va succeir a continuació ja ho podem reconstruir. Primerament identificar la persona autora del fet, ja que tal com queda dit anteriorment, la seva visita era en forma totalment anònima, i a continuació assabentar-se de la realitat de la quantia que representava aquella xifra de diners, que en aquells moments era molt important. A aquesta anècdota podríem afegir-n'hi d'altres, ja que tota la seva vida va ser un conjunt d'actuacions similars.

El poble de Begur també li ha d'agrair la generositat que permanentment desprenia la seva persona. Recordem que si cada dia en fer-se fosc tenim el privilegi de contemplar el símbol del nostre poble, que és el castell, en quedar totalment visible per l'enllumenat que denota la seva existència, tot això és possible gràcies a la voluntat i a l'esforç d'aquesta persona que, tot i patir una greu malaltia, va tenir la voluntat de fer un festival a fi de recollir un fons per poder portar a terme aquesta obra. Exosat d'aquesta manera, la cosa és bastant senzilla i encara que tingui el seu gran mèrit, per la gent que no ho ha viscut dins la seva profunditat, no passa de ser un esdeveniment més dins la història del nostre poble. No obstant, els que estàvem prop d'ella som testimonis de les moltes dificultats que es varen succeir per arribar al capdavant del fi que la Carmen Amaya s'havia



proposat, que no era altre que el nostre "castell" tingué una presència pròpia tant de dia com de nit. Per altra part, i això que no quedi dins l'oblit, val la pena que quedi clar que la seva col·laboració personal no va ser l'única aportació al festival, ja que totes les despeses que varen produir-se pel muntatge i organització d'aquest festival, així com el cost de tots els altres artistes que varen actuar al festival, tot va quedar a càrrec de la seva economia. Lamentablement no tot va ser rebre ajudes i donar facilitats per arribar a la fi del projecte. Com que la quantitat econòmica que es va recaptar del festival no va ser suficient per cobrir el pressupost inicial, van sorgir certes disconformitats, agreujades per la mala interpretació de l'obra que es portava a terme. Tinguem en compte que de principi va ser instal·lat un enllumenat que per mitjà de fanals posats en la part alta del castell semblaven les espelmes d'un pastís de celebracions i que forçosament davant aquest aspecte havia de rectificar-se tot el projecte. La modificació va alterar la quantia total del pressupost en gran manera, i de principi no hi havia forma de trobar la solució econòmica, ja que la Carmen Amaya cada dia estava més greu i no cabia la solució de fer un pròxim festival. Els esdeveniments per poder arribar al capdavant del projecte varen ser molts i molt llargs, i regularment desagradables, pel que val la pena que actualment els ignorem. Si posem un temps de meditació a tot aquest afer, també podem pensar que les circumstàncies ajudessin a precipitar el seu traspassament.

Si tornem a la persona de la Carmen Amaya, podem estar segurs de la gran humanitat que transmetia, tal com al començament indicava, junt amb el seu caràcter extremadament generós. Tinguem present que sempre estava entregada al treball, i si va demostrar que era una persona que tenia poc interès a acumular fortuna, no serà per no tenir ocasió, ja que sempre estava contracte darrera contracte, a part que aprofitava el poc temps que li quedava en el cinema. Cal esmentar que sobrepassen les quinze pel·lícules, les que va fer.

El poble de Begur va fer-la al seu moment "Filla adoptiva". També va donar nom de "Passeig de Carmen Amaya" al tram de vial que des de la plaça

de Sant Ramon arriba fins a casa seva. I últimament s'ha instal·lat una escultura seva a la Plaça Forgas.

Tot això està molt correcte davant fets de persones que, com el que acabem de recordar, són molt elogiables, i recomanaria que cal tenir sempre present el comportament de sers tan nobles com el de la Carmen Amaya, que han donat tot el que han pogut al poble de Begur.

Com a comiat i donant suport al caràcter i l'actuació vers al poble de Begur d'aquesta persona, jo pregunto: Podem fer alguna cosa més per la memòria d'aquesta begurenca?

**Ponç Feliu**



### **Proposta d'un nou port a Aiguablava**

Aquest mes de juny, es va presentar a la Junta General del Club Nàutic d'Aiguablava, el projecte per fer un port a Aiguablava. Es tracta de convertir l'actual embarcador situat a l'antiga Bassa Morta de Fornells en un port esportiu, ampliant en 35-40 el nombre d'embarcacions que hi podran amarrar. El projecte pretén construir un dic d'una alçada de 4 metres sobre el nivell del mar, sortint des de la costa enfront de Ses Planelles en direcció cap a l'Est, girant després cap al Sud en direcció a l'Illa Blanca, on es recolza, passada la qual segueix cap a la platja d'Aiguablava. També es construirà un segon dic, entre l'Illa Blanca i Ses Planelles, aquest submergit a 1 metre, per trencar la força de les onades. L'agressió paisatgística que suposa aquest projecte per a Begur, juntament amb el col·lapse circulatori per als veïns de Fornells (l'accés rodat és el mateix que fins ara), fan pensar que difícilment l'Ajuntament de Begur deixarà que aquest caprici de la "jet-set" d'Aiguablava prosperi.

**Rosa Casas**





Fotos: Carreras

# La Fira dels Begurencs

